

470780-2026 - Gara

Svizzera – Cassonetti per rifiuti – Beschaffung von Behälterinfrastruktur für Unterflurcontainer (UFC) für Kehricht

OJ S 129/2026 08/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

E-mail: erz-einkauf@zuerich.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Beschaffung von Behälterinfrastruktur für Unterflurcontainer (UFC) für Kehricht

Descrizione: ERZ stellt in der Stadt Zürich Unterflurcontainer für die Kehrichtentsorgung zur Verfügung, baut diese ein, wartet und ersetzt diese. Grundlage hierfür bietet Art. 16 der Verordnung für die Abfallbewirtschaftung in der Stadt Zürich (VAZ). In der Stadt Zürich wird ausschliesslich der Unterflurcontainer (UFC) «Modell Zürich» zur Entsorgung von Kehricht aus Haushalten oder Unternehmen eingesetzt. Vorgängig wurden die Typen A bis C in Zusammenarbeit mit verschiedenen Herstellern und Dienstabteilungen der Stadt Zürich entwickelt und verbessert bis zum heutigen Typ D. Die Konstruktionspläne des Typ D, sowie sämtliche Rechte zur Weiterverwendung sind im Eigentum von ERZ und dürfen ohne vorgängige Genehmigung von ERZ nicht verwendet oder an Dritte weitergegeben werden. Auf privatem Grund (pG) sind heute 545 UFC in Betrieb, bis Ende 2026 werden es rund 571 UFC sein. In den Jahren 2027 bis 2030 werden erneut durchschnittlich jährlich 21 neue UFC in Betrieb genommen, so dass voraussichtlich bis Ende 2030 84 weitere neue UFC auf privatem Grund in Betrieb sein werden. ERZ sucht mit dieser Submission einen Anbietenden, der in der Lage ist, diese ca. 84 neuen UFC Typ D, gemäss den von ERZ zur Verfügung gestellten Konstruktionsplänen, zwischen dem 01.01.2027 bis und mit 31.12.2030 zu produzieren, an von ERZ bestimmten Orten in der Stadt Zürich zu liefern und in die vorbereiteten Baugruben zu versetzen (Einbau ohne Tiefbauleistungen), in Betrieb zu nehmen. Herausgabe der Konstruktionspläne und digitale Daten: Interessierte Anbietende können nach der Prüfung der Submissionsunterlagen einen schriftlichen Antrag an thomas.stuessi@zuerich.ch zur Aushändigung der Konstruktionspläne und digitalen Daten stellen. ERZ senden der Anbietenden eine Geheimhaltungserklärung zu. Nach Erhalt der vom Anbietenden unterzeichneten Geheimhaltungserklärung stellt ERZ die Konstruktionspläne zur Prüfung und als Grundlage für eine Angebotsabgabe zur Verfügung

Identificativo della procedura: a5fda46f-0f97-4c32-a134-b79028a2b1b4

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Zürich

Codice postale: 8050

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Beschaffung von Behälterinfrastruktur für Unterflurcontainer (UFC) für Kehrrecht

Descrizione: ERZ stellt in der Stadt Zürich Unterflurcontainer für die Kehrrechtentsorgung zur Verfügung, baut diese ein, wartet und ersetzt diese. Grundlage hierfür bietet Art. 16 der Verordnung für die Abfallbewirtschaftung in der Stadt Zürich (VAZ). In der Stadt Zürich wird ausschliesslich der Unterflurcontainer (UFC) «Modell Zürich» zur Entsorgung von Kehrrecht aus Haushalten oder Unternehmen eingesetzt. Vorgängig wurden die Typen A bis C in Zusammenarbeit mit verschiedenen Herstellern und Dienstabteilungen der Stadt Zürich entwickelt und verbessert bis zum heutigen Typ D. Die Konstruktionspläne des Typ D, sowie sämtliche Rechte zur Weiterverwendung sind im Eigentum von ERZ und dürfen ohne vorgängige Genehmigung von ERZ nicht verwendet oder an Dritte weitergegeben werden. Auf privatem Grund (pG) sind heute 545 UFC in Betrieb, bis Ende 2026 werden es rund 571 UFC sein. In den Jahren 2027 bis 2030 werden erneut durchschnittlich jährlich 21 neue UFC in Betrieb genommen, so dass voraussichtlich bis Ende 2030 84 weitere neue UFC auf privatem Grund in Betrieb sein werden. ERZ sucht mit dieser Submission einen Anbietenden, der in der Lage ist, diese ca. 84 neuen UFC Typ D, gemäss den von ERZ zur Verfügung gestellten Konstruktionsplänen, zwischen dem 01.01.2027 bis und mit 31.12.2030 zu produzieren, an von ERZ bestimmten Orten in der Stadt Zürich zu liefern und in die vorbereiteten Baugruben zu versetzen (Einbau ohne Tiefbauleistungen), in Betrieb zu nehmen. Herausgabe der Konstruktionspläne und digitale Daten: Interessierte Anbietende können nach der Prüfung der Submissionsunterlagen einen schriftlichen Antrag an thomas.stuessi@zuerich.ch zur Aushändigung der Konstruktionspläne und digitalen Daten stellen. ERZ senden der Anbietenden eine Geheimhaltungserklärung zu. Nach Erhalt der vom Anbietenden unterzeichneten Geheimhaltungserklärung stellt ERZ die Konstruktionspläne zur Prüfung und als Grundlage für eine Angebotsabgabe zur Verfügung

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 44613700 Cassonetti per rifiuti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Zürich

Codice postale: 8050

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 19/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

Numero di registrazione: 36dfd3fc-23b8-4a04-9962-405e16352529

Indirizzo postale: Hagenholzstrasse 110

Località: Zürich

Codice postale: 8050

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

E-mail: erz-einkauf@zuerich.ch

Telefono: +41444177777

Indirizzo internet: <https://stadt-zuerich.ch/erz>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 8d6e1bf4-92ed-43c5-b8a7-98901900f477 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 07/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 470780-2026

Numero dell'edizione della GU S: 129/2026

Data di pubblicazione: 08/07/2026